



**REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2025/2104 DELLA COMMISSIONE  
del 21 ottobre 2025**

**che modifica il regolamento di esecuzione (UE) 2019/2029 per quanto riguarda modifiche amministrative dell'autorizzazione dell'Unione per il biocida singolo «CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol»**

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) n. 528/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 maggio 2012, relativo alla messa a disposizione sul mercato e all'uso dei biocidi<sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 50, paragrafo 2,

considerando quanto segue:

- (1) Il 29 novembre 2019, con regolamento di esecuzione (UE) 2019/2029 della Commissione<sup>(2)</sup>, è stata rilasciata alla società CVAS Development GmbH un'autorizzazione dell'Unione con il numero EU-0020461-0000 per la messa a disposizione sul mercato e l'uso del biocida singolo «CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol». L'allegato di tale regolamento di esecuzione contiene il sommario delle caratteristiche del prodotto per detto biocida singolo.
- (2) Conformemente all'articolo 11, paragrafo 1, del regolamento di esecuzione (UE) n. 354/2013 della Commissione<sup>(3)</sup>, il 30 novembre 2022 e l'11 febbraio 2025 la società CVAS Development GmbH ha presentato all'Agenzia europea per le sostanze chimiche («Agenzia») notifiche in merito a modifiche amministrative dell'autorizzazione dell'Unione per il biocida singolo «CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol» di cui all'allegato, titolo 1, di tale regolamento. Le notifiche sono state iscritte nel registro per i biocidi («registro») con i numeri BC-QB082302-54 e BC-CC104178-64. Le proposte di modifiche notificate dell'autorizzazione riguardano la modifica dell'indirizzo del titolare dell'autorizzazione, la modifica dell'indirizzo di uno dei fabbricanti del biocida e l'aggiunta di due siti di produzione.
- (3) Conformemente all'articolo 11, paragrafo 3, del regolamento di esecuzione (UE) n. 354/2013, il 10 gennaio 2023 e il 18 marzo 2025 l'Agenzia ha trasmesso alla Commissione pareri<sup>(4)</sup> in merito alle modifiche amministrative notificate relative all'autorizzazione dell'Unione per il biocida singolo «CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol». Nei pareri l'Agenzia conclude che le modifiche proposte sono modifiche amministrative, ai sensi dell'articolo 50, paragrafo 3, lettera a), del regolamento (UE) n. 528/2012 e come specificato nell'allegato, titolo 1, sezioni 1 e 2, del regolamento di esecuzione (UE) n. 354/2013, e che, dopo l'attuazione delle modifiche, le condizioni di cui all'articolo 19 del regolamento (UE) n. 528/2012 continueranno a essere soddisfatte.
- (4) Il 18 marzo 2025 l'Agenzia ha trasmesso alla Commissione la revisione del sommario delle caratteristiche del biocida concernente l'autorizzazione dell'Unione per il biocida singolo «CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol» in tutte le lingue ufficiali dell'Unione, contenente tutte le modifiche amministrative richieste, conformemente all'articolo 11, paragrafo 6, del regolamento di esecuzione (UE) n. 354/2013.

<sup>(1)</sup> GU L 167 del 27.6.2012, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj>.

<sup>(2)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) 2019/2029 della Commissione, del 29 novembre 2019, che rilascia un'autorizzazione dell'Unione per il biocida singolo «CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol» (GU L 313 del 4.12.2019, pag. 41, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2019/2029/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/2029/oj)).

<sup>(3)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) n. 354/2013 della Commissione, del 18 aprile 2013, sulle modifiche dei biocidi autorizzati a norma del regolamento (UE) n. 528/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 109 del 19.4.2013, pag. 4, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2013/354/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj)).

<sup>(4)</sup> Pareri dell'ECHA UAD-C-1635714-34-00/F e UAD-C-1810381-35-00/F, del 10 gennaio 2023 e del 18 marzo 2025, sulle modifiche amministrative dell'autorizzazione dell'Unione per il biocida singolo «CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol» [https://echa.europa.eu/documents/10162/3443008/opinion\\_for\\_ua-admin\\_changes\\_bc-qb082302-54\\_en.pdf/4d1b6b3f-e7d9-1891-c6f8-d33708602bd0?t=1686103139710](https://echa.europa.eu/documents/10162/3443008/opinion_for_ua-admin_changes_bc-qb082302-54_en.pdf/4d1b6b3f-e7d9-1891-c6f8-d33708602bd0?t=1686103139710) e [https://echa.europa.eu/documents/10162/95571017/ua\\_adc\\_echa-opinion\\_bc-cc104178-64\\_en.pdf/cbae0e96-6933-67ee-5d70-0da3e1fd6a0e?t=1742289737846](https://echa.europa.eu/documents/10162/95571017/ua_adc_echa-opinion_bc-cc104178-64_en.pdf/cbae0e96-6933-67ee-5d70-0da3e1fd6a0e?t=1742289737846).

- (5) La Commissione concorda con i pareri dell'Agenzia e ritiene pertanto opportuno modificare l'autorizzazione dell'Unione per il biocida singolo «CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol» al fine di introdurvi le modifiche amministrative richieste dalla società CVAS Development GmbH.
- (6) Fatta eccezione per le modifiche amministrative, tutte le altre informazioni incluse nel sommario delle caratteristiche del biocida «CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol» di cui all'allegato del regolamento di esecuzione (UE) 2019/2029 restano invariate.
- (7) Ai fini di maggiore chiarezza e per agevolare l'accesso degli utilizzatori e delle parti interessate alla versione consolidata del sommario delle caratteristiche del biocida che deve essere pubblicata dall'Agenzia, è opportuno sostituire integralmente l'allegato del regolamento di esecuzione (UE) 2019/2029. A causa di una modifica del formato utilizzato per generare il sommario delle caratteristiche del biocida nel registro per i biocidi, introdotta nel febbraio 2024, è opportuno includere nel sommario delle caratteristiche del biocida contenuto in tale allegato anche alcune modifiche minori redazionali e di layout.
- (8) È pertanto opportuno modificare di conseguenza il regolamento di esecuzione (UE) 2019/2029,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

#### *Articolo 1*

L'allegato del regolamento di esecuzione (UE) 2019/2029 è sostituito dal testo che figura nell'allegato del presente regolamento.

#### *Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 21 ottobre 2025

*Per la Commissione*  
*La presidente*  
Ursula VON DER LEYEN

## ALLEGATO

**Riassunto delle caratteristiche del prodotto biocida**

CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol

**Tipi/i di prodotto**

Tipo di prodotto 2: Disinfettanti e alghicidi non destinati all'applicazione diretta sull'uomo o su animali

Tipo di prodotto 4: Settore dell'alimentazione umana e animale

**Numero di autorizzazione:** EU-0020461-0000**Numero dell'approvazione del R4BP:** EU-0020461-0000

## Capitolo 1. INFORMAZIONI AMMINISTRATIVE

1.1. **Denominazione/i commerciale/i del prodotto**

Denominazione/i commerciale/i	Prodotto disinfettante CVAS a base di propan-2-olo calgonit DS 622 R 3000 SCHNELLDESINFektION IPADES 70 Alpha Septin Blu-Sept Disinfect home Schnell Des Disinfect Rapid Bakt-Ex Pur Bakt-Ex Rapid ROTE-DES quick Bactazol I Dezinfektator EOSSAN-Desinfektionsspray-Fluid FS-7-Spray Gartengeräte Hygiene Spray NeudoClean Hygiene Spray
-------------------------------	--

1.2. **Titolare dell'autorizzazione**

Nome e indirizzo del titolare dell'autorizzazione	Nome CVAS Development GmbH Indirizzo Am Hafen 16 68526 Ladenburg Germania
Numero di autorizzazione	EU-0020461-0000
Numero dell'approvazione del R4BP	EU-0020461-0000
Data di rilascio dell'autorizzazione	24/12/2019
Data di scadenza dell'autorizzazione	30/11/2029

1.3. **Fabbricante/i del prodotto**

Nome del fabbricante	Brenntag GmbH
Indirizzo del fabbricante	Messeallee 11 45131 Essen Germania
Ubicazione dei siti di fabbricazione	Brenntag GmbH Am Nordseekai 22 73207 Plochingen Germania

Nome del fabbricante	ACT GmbH
Indirizzo del fabbricante	Weidenweg 12 73087 Bad Boll Germania
Ubicazione dei siti di fabbricazione	ACT GmbH Weidenweg 12 73087 Bad Boll Germania

Nome del fabbricante	Meyer Chemie GmbH & Co. KG
Indirizzo del fabbricante	Werkstr 25 32130 Enger Germania
Ubicazione dei siti di fabbricazione	Meyer Chemie GmbH & Co. KG Werkstr 25 32130 Enger Germania

Nome del fabbricante	Calvatis GmbH
Indirizzo del fabbricante	Am Hafen 16 68526 Ladenburg Germania
Ubicazione dei siti di fabbricazione	Calvatis GmbH Am Hafen 16 68526 Ladenburg Germania

Nome del fabbricante	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
Indirizzo del fabbricante	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Germania
Ubicazione dei siti di fabbricazione	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Germania

#### 1.4. **Fabbricante/i del/i principio/i attivo/i**

Principio attivo	Propan-2-olo
Nome del fabbricante	Shell Nederland Raffinaderij B.V.
Indirizzo del fabbricante	Vondelingenweg 601 3196 KK, Vodelingenenplaat Rotterdam Paesi Bassi
Ubicazione dei siti di fabbricazione	Shell Nederland Raffinaderij B.V. site 1 Vondelingenweg 601 3196 KK, Vodelingenenplaat Rotterdam Paesi Bassi

Principio attivo	Propan-2-olo
Nome del fabbricante	ExxonMobil
Indirizzo del fabbricante	4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisiana Stati Uniti
Ubicazione dei siti di fabbricazione	ExxonMobil site 1 4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisiana Stati Uniti

Principio attivo	Propan-2-olo
Nome del fabbricante	INEOS Solvents Germany GmbH
Indirizzo del fabbricante	Römerstraße 733 47443 Moers Germania
Ubicazione dei siti di fabbricazione	INEOS Solvents Germany GmbH site 1 Römerstraße 733 47443 Moers Germania

## Capitolo 2. COMPOSIZIONE E FORMULAZIONE

### 2.1. Informazioni qualitative e quantitative sulla composizione del prodotto

Denominazione comune	Denominazione IUPAC	Funzione	Numero CAS	Numero CE	Contenuto (%)
Propan-2-olo		Principio attivo	67-63-0	200-661-7	61,25 % (p/p)

### 2.2. Tipo/i di formulazione

AL - Altri liquidi (Pronti all'uso)

## Capitolo 3. INDICAZIONI DI PERICOLO E CONSIGLI DI PRUDENZA

Indicazioni di pericolo	H225: Liquido e vapori facilmente infiammabili. H319: Provoca grave irritazione oculare. H336: Può provocare sonnolenza o vertigini. EUH066: L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della pelle.
Consigli di prudenza	P101: In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini. P210: Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. P233: Tenere il recipiente ben chiuso. P261: Evitare di respirare i vapori. P271: Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. P280: Indossare occhiali protettivi. P305+P351+P338: IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P312: Contattare un CENTRO ANTIVELENI in caso di malessere. P337+P313: Se l'irritazione degli occhi persiste: Consultare. P403+P235: Conservare in luogo ben ventilato. Conservare in luogo fresco. P405: Conservare sotto chiave.

	<p>P501: Smaltire il prodotto in /recipiente in conformità alla regolamentazione locale.</p> <p>P264: Lavare le mani accuratamente dopo l'uso.</p> <p>P303+P361+P353: IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle [o fare una doccia].</p> <p>P304+P340: IN CASO DI INALAZIONE: Trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.</p> <p>P370+P378: In caso di incendio: Estinguere con schiuma resistente all'alcool.</p>
--	---

#### Capitolo 4. USO/I AUTORIZZATO/I

##### 4.1. Descrizione degli usi

Tabella 1

##### Uso 1 – Disinfezione di piccole superfici per tipo di prodotto 2, per utilizzatori non professionali

Tipo di prodotto	Tipo di prodotto 2: Disinfettanti e alghicidi non destinati all'applicazione diretta sull'uomo o su animali
Descrizione esatta dell'uso autorizzato (se pertinente)	-
Organismo/i bersaglio (compresa la fase di sviluppo)	<p>Denominazione scientifica: Batteri  Denominazione comune: Batteri  Fase di sviluppo: Tutti</p> <p>Denominazione scientifica: Lieviti  Denominazione comune: Lieviti  Fase di sviluppo: Tutti</p>
Campo/i di applicazione	<p>uso al chiuso</p> <p>Disinfezione di superfici non porose in ambienti domestici.</p>
Metodo/i di applicazione	<p>Metodo: Spruzzare / Spruzzare e strofinare / Versare e strofinare</p> <p>Descrizione dettagliata:  Spruzzare (con spruzzatore manuale a grilletto o a pompa)</p>
Tasso/i e frequenza di applicazione	<p>Tasso di domanda:  40-50 ml/m<sup>2</sup></p> <p>-</p> <p>Numero e tempi di applicazione:  -</p>
Categoria/e di utilizzatori	pubblico (non professionale)

Dimensioni e materiale dell'imballaggio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Flacone: HDPE, 250-1000 ml</li> <li>2. Flacone con pompa per nebulizzazione fine o spruzzatore manuale a grilletto: HDPE, 250-1000 ml</li> </ol>
---	--

#### 4.1.1. Istruzioni specifiche per l'uso

Il titolare dell'autorizzazione deve specificare il dosaggio tipico sull'etichetta, in modo semplice e facilmente comprensibile:

- Spruzzatore manuale a grilletto: applicare 20 spruzzi per 0,5 m<sup>2</sup>.
- Spruzzatore a pompa: applicare 3 spruzzi per 100 cm<sup>2</sup>.
- Flacone: utilizzare un misurino per m<sup>2</sup>

#### 4.1.2. Misure di mitigazione del rischio specifiche per l'uso

Vedere la sezione 5.2.

#### 4.1.3. Dove specifico per l'uso, i dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti, le istruzioni per interventi di pronto soccorso e le misure di emergenza per la tutela dell'ambiente

Vedere la sezione 5.3

#### 4.1.4. Dove specifico per l'uso, le istruzioni per lo smaltimento in sicurezza del prodotto e del relativo imballaggio

Vedere la sezione 5.4

#### 4.1.5. Dove specifico per l'uso, le condizioni di stoccaggio e la durata di conservazione del prodotto in normali condizioni di stoccaggio.

Vedere la sezione 5.5

### 4.2. Descrizione degli usi

Tabella 2

#### Uso 2 – Disinfezione di piccole superfici per tipo di prodotto 2, per utilizzatori professionali

Tipo di prodotto	Tipo di prodotto 2: Disinfettanti e alghicidi non destinati all'applicazione diretta sull'uomo o su animali
Descrizione esatta dell'uso autorizzato (se pertinente)	-
Organismo/i bersaglio (compresa la fase di sviluppo)	<p>Denominazione scientifica: Batteri  Denominazione comune: Batteri  Fase di sviluppo: Tutti</p> <p>Denominazione scientifica: Lieviti  Denominazione comune: Lieviti  Fase di sviluppo: Tutti</p>
Campo/i di applicazione	<p>uso al chiuso</p> <p>Disinfezione di superfici non porose nell'industria, piccole imprese, istituzioni e ambienti domestici.</p>
Metodo/i di applicazione	<p>Metodo: Spruzzare / Spruzzare e strofinare / Versare e strofinare</p> <p>Descrizione dettagliata:  Spruzzare (con spruzzatore manuale a grilletto o a pompa)</p>

Tasso/i e frequenza di applicazione	Tasso di domanda: 40-50 ml/m <sup>2</sup> - Numero e tempi di applicazione: -
Categoria/e di utilizzatori	professionale
Dimensioni e materiale dell'imballaggio	<ol style="list-style-type: none"> <li>Flacone: HDPE, 250-1000 ml</li> <li>Flacone con pompa per nebulizzazione fine o spruzzatore manuale a grilletto: HDPE, 250-1000 ml</li> <li>IBC, HDPE: 720 l</li> <li>Fusto: acciaio, zincato e verniciato, 200-220 l</li> <li>Tanica: HDPE, 5-50 l</li> </ol>

#### 4.2.1. Istruzioni specifiche per l'uso

Vedere la sezione 5.1

#### 4.2.2. Misure di mitigazione del rischio specifiche per l'uso

- La seguente misura di mitigazione del rischio personale può essere adottata per la disinfezione di macchine dell'industria alimentare e per la procedura di riempimento salvo che possa essere sostituita con misure tecniche e/o organizzative: si raccomanda di proteggere gli occhi durante l'uso del prodotto.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per la disinfezione di piccole superfici.

#### 4.2.3. Dove specifico per l'uso, i dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti, le istruzioni per interventi di pronto soccorso e le misure di emergenza per la tutela dell'ambiente

Vedere la sezione 5.3

#### 4.2.4. Dove specifico per l'uso, le istruzioni per lo smaltimento in sicurezza del prodotto e del relativo imballaggio

Vedere la sezione 5.4

#### 4.2.5. Dove specifico per l'uso, le condizioni di stoccaggio e la durata di conservazione del prodotto in normali condizioni di stoccaggio.

Vedere la sezione 5.5

### 4.3. Descrizione degli usi

Tabella 3

#### Uso 3 – Disinfezione di piccole superfici per tipo di prodotto 4, per utilizzatori non professionali

Tipo di prodotto	Tipo di prodotto 4: Settore dell'alimentazione umana e animale
Descrizione esatta dell'uso autorizzato (se pertinente)	-
Organismo/i bersaglio (compresa la fase di sviluppo)	Denominazione scientifica: Batteri Denominazione comune: Batteri Fase di sviluppo: Tutti

	Denominazione scientifica: Lieviti Denominazione comune: Lieviti Fase di sviluppo: Tutti
Campo/i di applicazione	uso al chiuso Disinfezione di superfici non porose in cucina. Disinfezione di attrezzi da giardinaggio, usato esclusivamente per l'igiene umana.
Metodo/i di applicazione	Metodo: Spruzzare / Spruzzare e strofinare / Versare e strofinare Descrizione dettagliata: Spruzzare (con spruzzatore manuale a grilletto o a pompa)
Tasso/i e frequenza di applicazione	Tasso di domanda: 40-50 ml/m <sup>2</sup> - - Numero e tempi di applicazione:
Categoria/e di utilizzatori	pubblico (non professionale)
Dimensioni e materiale dell'imballaggio	1. Flacone: HDPE, 250-1000 ml 2. Flacone con pompa per nebulizzazione fine o spruzzatore manuale a grilletto: HDPE, 250-1000 ml

#### 4.3.1. Istruzioni specifiche per l'uso

1. Per uso a temperatura ambiente (20±2°C).
2. Il titolare dell'autorizzazione deve specificare il dosaggio tipico sull'etichetta, in modo semplice e facilmente comprensibile:
  - Spruzzatore manuale a grilletto: applicare 20 spruzzi per 0,5 m<sup>2</sup>.
  - Spruzzatore a pompa: applicare 3 spruzzi per 100 cm<sup>2</sup>.
  - Flacone: utilizzare un misurino per m<sup>2</sup>
3. Disinfezione di attrezzi da giardinaggio, usato esclusivamente per l'igiene umana.
4. Disinfettare le attrezzi da giardinaggio esclusivamente in ambiente chiuso.

#### 4.3.2. Misure di mitigazione del rischio specifiche per l'uso

Vedere la sezione 5.2.

#### 4.3.3. Dove specifico per l'uso, i dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti, le istruzioni per interventi di pronto soccorso e le misure di emergenza per la tutela dell'ambiente

Vedere la sezione 5.3

#### 4.3.4. Dove specifico per l'uso, le istruzioni per lo smaltimento in sicurezza del prodotto e del relativo imballaggio

Vedere la sezione 5.4

4.3.5. Dove specifico per l'uso, le condizioni di stoccaggio e la durata di conservazione del prodotto in normali condizioni di stoccaggio.

Vedere la sezione 5.5

#### 4.4. Descrizione degli usi

Tabella 4

##### Uso 4 – Disinfezione di piccole superfici per tipo di prodotto 4, per utilizzatori professionali

Tipo di prodotto	Tipo di prodotto 4: Settore dell'alimentazione umana e animale
Descrizione esatta dell'uso autorizzato (se pertinente)	-
Organismo/i bersaglio (compresa la fase di sviluppo)	Denominazione scientifica: Batteri Denominazione comune: Batteri Fase di sviluppo: Tutti  Denominazione scientifica: Lieviti Denominazione comune: Lieviti Fase di sviluppo: Tutti
Campo/i di applicazione	uso al chiuso  Disinfezione di superfici non porose in mense o cucine, nell'industria alimentare (incluse birrerie). Disinfezione di attrezzature da giardinaggio, usato esclusivamente per l'igiene umana.
Metodo/i di applicazione	Metodo: Spruzzare / Spruzzare e strofinare / Versare e strofinare  Descrizione dettagliata: Spruzzare (con spruzzatore manuale a grilletto o a pompa)
Tasso/i e frequenza di applicazione	Tasso di domanda: 40-50 ml/m <sup>2</sup> -  -  Numero e tempi di applicazione:
Categoria/e di utilizzatori	professionale
Dimensioni e materiale dell'imballaggio	1. Flacone: HDPE, 250-1000 ml 2. Flacone con pompa per nebulizzazione fine o spruzzatore manuale a grilletto: HDPE, 250-1000 ml 3. IBC, HDPE: 720 l 4. Fusto: acciaio, zincato e verniciato, 200-220 l 5. Tanica: HDPE, 5-50 l

#### 4.4.1. Istruzioni specifiche per l'uso

1. Per uso a temperatura ambiente (20±2°C).
2. Disinfezione di attrezzature da giardinaggio, usato esclusivamente per l'igiene umana.
3. Disinfettare le attrezzature da giardinaggio esclusivamente in ambiente chiuso.

#### 4.4.2. Misure di mitigazione del rischio specifiche per l'uso

1. Garantire un'adeguata ventilazione (ventilazione industriale o tenendo aperte porte e finestre).
2. Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per la disinfezione di piccole superfici.
3. La seguente misura di mitigazione del rischio personale può essere adottata per la disinfezione di macchine dell'industria alimentare e per la procedura di riempimento, salvo che possa essere sostituita con misure tecniche e/o organizzative: si raccomanda di proteggere gli occhi durante l'uso del prodotto.

#### 4.4.3. Dove specifico per l'uso, i dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti, le istruzioni per interventi di pronto soccorso e le misure di emergenza per la tutela dell'ambiente

Vedere la sezione 5.3

#### 4.4.4. Dove specifico per l'uso, le istruzioni per lo smaltimento in sicurezza del prodotto e del relativo imballaggio

Vedere la sezione 5.4

#### 4.4.5. Dove specifico per l'uso, le condizioni di stoccaggio e la durata di conservazione del prodotto in normali condizioni di stoccaggio.

Vedere la sezione 5.5

### Capitolo 5. INDICAZIONI GENERALI PER L'USO <sup>(1)</sup>

#### 5.1. Istruzioni d'uso

1. Pulire le superfici prima dell'uso.
2. Applicare il prodotto non diluito sulla superficie mediante spruzzatura. Bagnare completamente le superfici. Lasciare agire per almeno 15 minuti.
3. Spruzzare/versare il prodotto non diluito sulla superficie, quindi strofinare delicatamente la superficie. Bagnare completamente le superfici. Lasciare agire per almeno 5 minuti.
4. Non applicare più di 50 ml/m<sup>2</sup>.
5. Smaltire in un recipiente chiuso il panno o salvietta usato per la pulizia.
6. Solo per utilizzatori non professionali: non eseguire più di 4 applicazioni al giorno.

#### 5.2. Misure di mitigazione del rischio

1. Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali.
2. Evitare il contatto con gli occhi.
3. Non applicare in presenza di bambini piccoli.
4. Tenere i bambini e gli animali lontani dagli ambienti durante la disinfezione. Ventilare adeguatamente prima di consentire l'ingresso ai bambini negli ambienti trattati.
5. Utilizzare un imbuto per la ricarica.

#### 5.3. Dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti, istruzioni per interventi di pronto soccorso e misure di emergenza per la tutela dell'ambiente

Primo soccorso:

1. IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.
2. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente con acqua per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.
3. In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

<sup>(1)</sup> Le istruzioni per l'uso, le misure di mitigazione del rischio e altre modalità d'uso di cui alla presente sezione sono valide per tutti gli usi autorizzati.

4. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

#### 5.4. Istruzioni per lo smaltimento sicuro del prodotto e del suo imballaggio

Al termine del trattamento, smaltire il prodotto inutilizzato e l'imballo secondo le normative locali.

#### 5.5. Condizioni di stoccaggio e durata di conservazione del prodotto in condizioni normali di stoccaggio

Conservare in luogo fresco (non superiore ai 30°C) e proteggere dal gelo.

Durata di conservazione/stabilità: 24 mesi.

### Capitolo 6. ALTRE INFORMAZIONI

1. Per la valutazione del rischio di questo prodotto è stato utilizzato il valore di riferimento europeo di 129,28 mg/m<sup>3</sup> per la sostanza attiva propan-2-olo (numero CAS: 67-63-0).
2. Informazioni sulle indicazioni di pericolo e precauzionali.

Alla frase H319 consegue P280 (Proteggere gli occhi/Proteggere il viso). Tuttavia, non è possibile presupporre l'uso corretto di dispositivi di protezione individuale in caso di utilizzo non professionale. Sulla base di una valutazione qualitativa del rischio, per proteggere gli utilizzatori non professionali dal rischio corrispondente si considera sufficiente applicare un avviso supplementare (in etichetta) con "Evitare il contatto con gli occhi" e con i consigli di prudenza P305 + P351 + P338 e P337 + P313.

Alla frase H319 consegue P264 (Lavare accuratamente... dopo l'uso). Questo consiglio di prudenza non è necessario in quanto il propan-2-olo e il prodotto biocida formulato sono molto volatili ed evaporano rapidamente dalla pelle contaminata. Pertanto, non è necessario lavare le mani o altre parti del corpo.

Alla frase H336 consegue P304 + P340 (IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo in una posizione che favorisca la respirazione). Ai sensi della Guida sull'etichettatura e l'imballaggio in conformità con il Regolamento (CE) N. 1272/2008 (2016), questo consiglio di prudenza si considera opzionale. Questo consiglio di prudenza non è richiesto, in base al basso rischio di tossicità acuta per inalazione del prodotto biocida.

---